

„Czas” wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne. Oddzielnie Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

### Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
W państwie Austriackim:			
— w Niemczech:	24 zhr.	6 zhr.	2 zhr. 50 c.
— do Włoch, Francji, Anglii, Belgii, Szwajcarii, Turcji i innych państw należących do związku pocztowego:	28 zhr.	7 zhr.	3 zhr.
Prenumerata przysyła się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — Listy i pieniądze przysyłają się na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadesłać franco do Administracji „Czasu” w Krakowie. — Listy reklamacyjne nieopieczętowane nie podlegają opłacie pocztowej. — Listów niefrankowanych nie przyjmuje się. — Rękopisów nadsyłanych nie zwraca się.	32 zhr.	8 zhr.	3 zhr.

# CZAS

### Prenumeratę przyjmują:

Administracja „CZASU” w Krakowie i urzędy pocztowe. Miejscowa prenumeratę biuro S. A. Krzyżanowskiego, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach, biuro dzienników i ogłoszeń E. Silbersteina Plac Maryacki, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, trafikę Kukulskiego w Sukiennicach. — Ogłoszenia (inseraty) przyjmują się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (petit) za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny raz 5 cent. — Ogłoszenia (na 3 stronie) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 cent. za każdy raz. — Ogłoszenia i prenumeratę przyjmują: we Lwowie Agencja „CZASU” w g. składnie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunałowej 4; w Warszawie wydział p. Adam, Rue d'Orléans 4; (prenumeratę p. W. Raczkowski, Courbevoi p. Paryżem, Rue du Chemin de fer 44); w Wiedniu p. Hasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurtu n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wroclawiu), A. Oppel, Stubenberg Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norimberdze), H. Schalek, M. Duker, M. Stern, tylko prenumeratę p. H. Goldschmidt & C., w Frankfurtu n. M. G. L. Daus & Co. W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Fendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

## Przedpłata na „CZAS”

od dnia 1go Kwietnia 1886 r.

Z przesyłką pocztową w państwie Austriackim:

na cały rok 24 zhr.

na pół roku 12 zhr. na kwartał 6 zhr. na 1 miesiąc 2-50

Z przesyłką pocztową do Niemiec:

na cały rok 56 marek.

na pół roku 28 marek na kwartał 14 marek na 1 miesiąc 6 marek.

Uprasza się o wcześnie zamawianie i wyraźne wypisanie nazwiska i miejsca odbioru albo nadesłanie dawnej opaki drukowanej z adresem.

Prenumerata leży się tylko od pierwszego do ostatniego dnia w miesiącu.

Reklamacje prenumeratorów o niedoszkłe Nra mogą być uwzględnione tylko w przeciągu 3 dni od daty dotychczasowego Nru dziennika. Numer zagubione mogą być dostarczone o ile zapas starczy za gotówkę lub za zaliczkę po cenie 12 cent. za każdy Numer.

Prenumeratę, którą przyjmuje Administracja „Czasu” w Krakowie i wszystkie urzędy pocztowe, najdogodniej i najtaniej przysyłać przekazem pocztowym.

Cena „Czasu” zagranicą ogłoszona jest w tytule każdego Numeru.

Miejscowa prenumeratę przyjmuje Administracja „Czasu”, tudzież agencje pp. E. Silbersteina biuro dzienników i ogłoszeń Plac Maryacki, dom p. Czyslela, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach pod l. 27, sprzedawca gazet Kukulskiego w hall Sukiennic l. 6, księgarnia Stan. A. Krzyżanowskiego w rynku głównym, handel Hessa w rynku głównym, handel Bajera przy ul. Grodzkiej, główna trafikę w rynku głównym.

We Lwowie przyjmuje prenumeratę p. Józef Knapp w głównej trafikę cygar 1 tytoniu Nr. 2 przy ulicy Trybunałowej.

Stali prenumeratorem „Czasu” mogą otrzymać kompletne dzieła Wincentego Pola w 10 sporych tomach za zniżoną cenę 16 zhr. (cena sklepową 30 zhr.). Zamówienia za nadesłaniem przypadającej kwoty przekazem pocztowym przyjmuje Administracja „Czasu” w Krakowie.

## Przegląd Polityczny.

### Kraków 2 kwietnia.

Na wczorajszym posiedzeniu Izby poselskiej toczyła się w dalszym ciągu dyskusja szczegółowa nad etatem ministerstwa wyznań i oświecenia. Przyjęto cały rozdział „wyznania” i załatwiono tytuł: „szkoły wyższe.”

W parlamencie niemieckim odbywały się we środę dalsze rozprawy nad ustawą przeciw socyalistom. W żadnej mojej dyskusji nie wyudatniły stronnictwa tak wybitnie swego stanowiska co do merytorycznego oceniania ustawy, jak w tej sprawie.

Dep. Haenel, należący do stronnictwa wolnomyślnego, apatrywał już w samej wyjątkowości ustawy korupcyj ludu. Robotnik przyzywają się do poczytywania prawa za bezprawie, i tą drogą szerzą się zasady socyalistyczne, jak to faktycznie widzimy, bo od czasu zaprowadzenia ustawy wyjątkowej przeciw socyalistom wzrosła liczba wyborców bardzo znacznie, a liczba reprezentantów ich w Izbie pomnożyła się w dwójnasób.

Windthorst uważa ustawę przeciw socyalistom chwilowo za nieodzowną, nie chce jej jednak zaprowadzać na czas długi, już dlatego, aby spowodować rząd do spiesznego zaprowadzenia stałych instytucji ustawodawczych, które ubezpieczą robotnika, ułatwiąby zarazem wykształcenie go w duchu chrześcijańskim.

Konserwatyści rządowi na teoryje gwałtownych środków, i lekarstwa tylko szukać zamierzają w środkach powstrzymujących gwałty siła. Bimetalista Lenseher starał się wykazać, że cała klasa socyalizmu wynika z zaprowadzenia waluty złotej. Wyroby staniały w stosunku do podwyższonej wartości monety, przedsiębiorstwa nie opłacają się, robotnik nie może być tak wynagrodzonym, jak w chwili większych zysków, ztąd niezadowolony, staje się powolnym narzędziem w rękach agitatorów socyalistycznych.

Antisemita Stoecker pragnąłby przedewszystkiem przedrzeć żydów. Z ich to przykładu i nauki zakłada się zdzierstwo do fabryk, a to dokonują reszty.

Nie zbywało też na naszczypliwościach rzucanych sobie nawzajem. Haenel nazwał Stoeckera „Bebel nietolerancyj”, Stoecker, oddając zdobną za nadobne, nazwał Haenela „Saborem stronnictwa wolnomyślnego.”

Sabor jest sobie deputowanym, należącym do gona dzikich, który wywodził swymi oryginalnymi wywołanie często ironiczny uśmiech na usta słuchaczy. Ten posławszawszy, jak Stoecker nadawał jego nazwiska, zerwał się na równe nogi i oświadczył, że Stoecker jest najobrzydliwszym zjawiskiem, jakie mu się kiedykolwiek oglądał zdarczy.

Częstowanie deputowanego nazwa „zjawiska”, a do tego „obrzydliwego”, uważał przewodniczący za sposób wyrażenia się nieuprzejmości parlamentarnej i przyzwalał mowcę, używającego tych wyrazów, do porządku.

Haenel nie poczytywał sobie porównania z Saborem za obrazę, dziwił się tylko zlewu gustowi konserwatywnych, którzy „Retonktsche” Stoeckera poczytali za wytwórny koncept i witali go oznakami uznania i radości.

W tym tonie przypominającym — si licet magna comparare parvis — lżenie się wzajemnie bohaterów Iliady szło dalej, aż wstąpił Hertling na mównicę. Uważa on chwilowo ustawę przeciw socyalistom za niezbędną, parlament powinien jednak zastrzedz sobie prawo kontroli, czy się stosunki nie polepszają, i czy nadal ustawa wyjątkowa będzie potrzebna. Proponuje więc przedłużenie jej, ale tylko na dwa lata.

W ciągu tych wywodów zjawia się ka. Bismark w parlamencie, a posławszawszy projekt Hertlinga, zabiera bezzwłocznie głos:

„Co? na dwa lata? Na pięć lat będzie za mało dla takich ludzi, jak Bebel. Toć on, jak czytamy w sprawozdaniach dzienników, propagował tu wczoraj królobójstwo z mównicy parlamentarnej. Bebel pochwała zamordowanie cesarza Aleksandra II, zalicza królobójstwo do ogólnych praw ludzkich, które wykonywać wolno, skoro stosunki staną się nieznosnymi. Czy się niemi staną dziś lub jutro, o to się pewno nie będzie zapytywał Rady związkowej niemieckiej, tylko sam osądzi. Osądzić i wypanowie, czy takim ewentualnym morderstwem wypada nałożyć pięta na lat 2, 3 lub 5?”

W głosowaniu, które zaraz potem nastąpiło, przyjął parlament przedłużenie ustawy na dwa lata,

z niektórymi łagodzącymi jej ostryości poprawkami Windthorsta.

Dość miało przyjąć na porządek dzienny parlamentu niemieckiego drugie czytanie ustawy kościelno-politycznej; odczytano je jednak na czas nieograniczony. Schloerz powołanym został do Berlina, jak utrzymują w celu naradzenia się z nim w tej sprawie.

W Izbie poselskiej sejmu pruskiego zapowiedziane były na dziś obrady nad ustawą kolonizacyjną. Poprzednio odbyło się kilka posiedzeń Rady stanu pod przewodnictwem następcy tronu. Celem narad, o których do chwili kiedy to piszemy, niema dokładnych wiadomości, było urzędnie komisji, która się na zajmować kolonizacją w prowincjach wschodnich.

Gabinetowi francuskiemu grozi w tej chwili częściowo przynajmniej przesilenie. Minister finansów Sadi-Carnot oświadczył w komisji, że z kwestyi przyzwolenia całej półtoramilionowej pożyczki robi kwestyę gabinetową. Mimo tego komisja postanowiła przyzwolić tylko pożyczkę w kwocie 900 milionów franków.

Charakterystycznym jest, że i komisja znalazła się zaraz w stanie przesilenia. Jej uchwały przesyłały tylko małą większość głosów. Żaden z wybitniejszych członków komisji nie chciał się podjąć roli sprawozdawcy w Izbie. Nawet taki przeciwnik obecnego gabinetu jak dep. Andrieux nie chciał się tego podjąć.

W końcu postanowiła komisja zaprosić jeszcze na naradę prezesa gabinetu.

Gabinet Gladstona ulega coraz większemu rozkładowi. Lorda Kimberley, Collingsa i Morleya wymienią między tymi, którzy niechcą brać odpowiedzialności za program irlandzki Gladstona. Obliczają też, że przez ustąpienie Chamberlaina i Trevellyana straci Gladstone przeszło 50 głosów w parlamencie.

Z obawy niebezpiecznych zakłóceń stara się teraz Tereya skłonić księcia Aleksandra do następstwa, ale napróżno.

W Serbii przyjdzie zapewne do skutku ministerstwo Risticza.

## KORESPONDENCYA „CZASU.”

Wiedeń 22 marca.

Wojskowa komisja przedłożyła już za dni kilka Izbie poselskiej projekt ustawy o pospolitem ruszeniu, w brzmieniu przez siebie uchwalonem, oraz sprawozdanie, uzasadniające zmiany, poczynione przez komisję w rządowym projekcie ustawy. Wszystkie te zmiany w projekcie rządowym, uchwalone przez komisję, dążą do ulżenia obowiązków nakładanym na ludność przez ustawę o pospolitem ruszeniu, oraz do zapewnienia jak najwyższej w ustawie, że obywatele, obowiązani w razie wielkiej wojny zewnętrznej iść do pospolitego ruszenia, podczas pokoju nie są obowiązani do żadnych ćwiczeń wojskowych i do stawiania do kontroli, nie podlegają żadnym wyjątkowym przepisom co do przenoszenia się z miejsca na miejsce, wyjazdu za granicę, emigracji zupełnej z kraju, słowem, że podczas pokoju obywatele należący i nienależący do pospolitego ruszenia są zupełnie na równi pod względem swobody osobistej.

Zdałem już sprawę w dwóch poprzednich listach z rozpraw szczegółowych komisji wojskowej na posiedzeniach 13 i 18 t. m.; pozostaje mi jeszcze przedstawić tok jej obrad na posiedzeniu 19 t. m., na którym uchwalono z kilku poprawka-

mi resztę postanowień tej ustawy, poczynając od § 6. Szczegółowe sprawozdanie z tego posiedzenia podał Reichsraths-Correspondenz, które tu streszczę, a uzupełnię w kilku punktach.

Sprawozdawca p. Mattusz przedłożył do przyjęcia § 6 brzmiący: „Osoby powołane do służby w pospolitem ruszeniu podlegają prawom i przepisom wojskowym od dnia zwolnienia do dnia rozwiązania pospolitego ruszenia. Otrzymujący urlop z pospolitego ruszenia nie podlega karności wojskowej podczas tego urlopu.”

Dla uzasadnienia tego postanowienia przytoczył sprawozdawca powód wszystkim jasny, iż utrzymanie porządku społecznego, bezpieczeństwo osób i własności wymaga, aby zbrojne oddziały pospolitego ruszenia podlegały karności wojskowej.

Postanowienie to przyjęto jednomyślnie po krótkich rozprawach, ale z poprawką na wniosek p. Aresina, orzekającą, iż osoby należące do pospolitego ruszenia, otrzymawszy urlop, nie podlegają już podczas urlopu prawom wojskowym, chociaż pospolite ruszenie jest zwolnione. Przeto pierwszy ustęp § 6, począwszy od wyrazów: „od dnia zwolnienia” brzmić ma dalej: „od dnia otrzymania urlopu lub rozwiązania pospolitego ruszenia.”

Również po krótkich obradach przyjęto § 7 orzekający: „Szeregowi i oficerowie pospolitego ruszenia mają nosić podczas służby wspólne oznaki zdaleka widoczne; oficerowie zaś i podoficerowie znaki oznaczające ich stopień wojskowy.”

Sprawozdawca Mattusz wnosił, jako drugi ustęp tego paragrafu, następujące dodatkowe postanowienie: „Milicye obywatelskie i korpusy strzeleckie istniejące już podczas pokoju za pozwoleniem cesarskiem, mają prawo, jeśli będą powołane do służby w pospolitem ruszeniu, zachować swoje umundurowanie, uzbrojenie i organizację statutu przepisaną, z zastrzeżeniem, że ich komendanci i oficerowie będą zatwierdzeni przez Cesarza.”

To postanowienie dodatkowe przyjęto bez zmiany. (Wniwienem tu dodać, że postanowienie to uchwalonem zostało na poprzednich posiedzeniach nadzających członków, należących do stronnictwa „prawicy,” jak to już poprzednio wspominałem).

P. Chrzanoński zażądał wyjaśnień od ministra co do uzbrojenia pospolitego ruszenia, mianowicie, aby nie było wyprawiane przeciw nieprzyjacielowi bez zaopatrzenia go w broń dobrą; przeto skład tej broni należy przygotować we wszystkich krajach monarchii. Minister Welsersheimb zapewnił, iż znajdują się już znaczne zapasy broni dla uzbrojenia pospolitego ruszenia w razie wojny; tylko zaś te oddziały pospolitego ruszenia wyprawiano przeciwko nieprzyjacielowi, które byłyby należycie uzbrojone.

Rozwinięły się następnie długie rozprawy nad § 8 brzmiącym: „Pod względem wynagrodzeń i odznak, prawa do przewozu, do kwatery, do żołądki i otrzymywania żywności, opieki w razie poniesienia ran lub choroby, zabezpieczenia wdów i sierot po poległych, obowiązują będą do pospolitego ruszenia przepisy podobne tym, które obowiązują względem wojska i obrony krajowej.”

Posel Homperch proponował dodatek do tego paragrafu: „Za zniszczoną własną odzież i obuwie otrzymują odpowiednie wynagrodzenie należące do pospolitego ruszenia.” Posel Chrzanoński domagał się, aby ci stawający do pospolitego ruszenia w czasie zimowym, którzy nie mają należytego okrycia, otrzymywali je ze skarbku wojskowego. Posel Pfeifer żądał lepszej rekojmii, w celu zapewnienia, że ranieni podczas służby w pospolitem ruszeniu, nie staną się ciężarem gmin.

Minister obrony krajowej jen. Welsersheimb przedstawił, że jakkolwiek obowiązkiem państwa będzie dać tym odzież, którzy staną do pospolitego ruszenia nie należące okrycia, iż pospolito- takom należy się pewne procentowe wynagrodzenie za odzież zużyta w służbie, jednak zapewne-

nie tego należy nie do ustawy, ale do budżetu. Bo przecież umundurowanie wojska nie zastrzeżone także ustawą o służbie wojskowej, ale corocznie uchwała się w budżecie pieniądze na umundurowanie armii. Co się tyczy żądania p. Pfeifera, to właśnie ten § 8 zapewnia pomoc państwa dla rannych, chorych i kalek z pospolitego ruszenia. Poczem paragraf ten przyjęła komisja jednomyślnie. Rezolucyę wyzywającą rząd, aby przedłożył Izbie jessze podczas obecnej sesji projekt ustawy o zaopatrzeniu wdów i sierot, zapowiedziany w mowie tronowej w r. z., cofnięto po oświadczeniu ministra, że projekt tej ustawy już jest gotowy i rząd go wniesie wkrótce, a zapewne rychlej nawet, zanim Izba uchwali ustawę o pospolitem ruszeniu. To oświadczenie ministra zapisano do protokołu.

Następnie uchwalono po krótkich rozprawach, lecz bez zmiany, pierwszy ustęp § 9go w brzmieniu: „Spisy osób obowiązanych stać do pospolitego ruszenia mają być ułożone według klas wieku, poczynając od najstarszych, przez naczelników gmin, z współudziałem prowadzących metryki.”

Do tego paragrafu, jako drugi jego ustęp, przedłożył posel Chrzanoński następujące postanowienie: „Jeżeli pospolite ruszenie nie jest do służby powołane (§ 4), nie wolno osób należących do pospolitego ruszenia pociągać do jakiegokolwiek kontroli lub wzywać na ćwiczenia wojskowe.”

Po krótkim uzasadnieniu przez wnioskodawcę tego postanowienia i wykazaniu, że ono w niczem nie uszczupli siły zbrojnej państwa, zaś obywateli, którzy obowiązani są w razie wojny stawać do pospolitego ruszenia, zapewnia zupełną podczas pokoju swobodę osobistą i te same prawa, które posiadają obywatele nienależący do „landsturm,” uchwalono jednomyślnie powyższe postanowienie.

Na zapytanie p. Pfeifera minister odpowiedział, że wobec jasno sformułowanych postanowień ustawy, nie podlegają w czasie pokoju żadnym wyjątkowym przepisom osoby należące do pospolitego ruszenia i mogą w tych samych warunkach, co inni obywatele, przemieszczać się z miejsca na miejsce i emigrować z kraju.

Przyjęto następnie jednomyślnie § 10, orzekający: „Wydatki na pospolite ruszenie, powołane pod broń, pokrywać należy z budżetu wspólnego ministerstwa wojny.” Przeto do wspólnych wydatków całej monarchii należą wydatki na pospolite ruszenie, ale dopiero po jego powołaniu pod broń; przeto wszelkie wydatki na utworzenie i utrzymanie w Węgrzech kadrow pospolitego ruszenia podczas pokoju, co zapowiedziała poprawka przyjęta przez komisję węgierską do ustawy obowiązującej mającej w królestwie węgierskim, pokrywać będzie budżet węgierski.

Sprawozdawca Mattusz przedłożył do przyjęcia § 11 w następującem zmienionem brzmieniu: „Ustawa niniejsza znosi sprzeczne z nią §§ 5, 9 i 10 ustawy o służbie wojskowej.”

Jednak po dłuższych obradach, w których wykazano, że ustawa niniejsza wprawdzie nie znosi, lecz zmienia także po części §§ 17 i 40 ustawy o służbie wojskowej, uchwalono paragraf ten w brzmieniu zaprojektowanem pierwotnie przez rząd: „Postanowienia ustawy o służbie wojskowej sprzeczne z niniejszą ustawą, tracą moc obowiązującą.”

Wreszcie przyjęto bez zmiany § 12 w brzmieniu: „Niniejsza ustawa obowiązuje z dniem jej ogłoszenia i wykonanie jej poleca się ministrowi obrony krajowej.”

Leż spór w komisji powstał przy uchwalaniu wstępu i nadpisu ustawy, brzmiącego: „Ustawa z dnia . . . o pospolitem ruszeniu dla krajów reprezentowanych w Radzie państwa, z wyjątkiem Tyrolu i Vorarlbergu.”

P. Hackelberg sprzeciwiał się temu wyjątkowi, tem więcej, że ustawa krajowa o pospolitem

## POTOP

POWIEŚĆ

przez

Henryka Sienkiewicza.

Tom piąty.

(Ciąg dalszy)

Jakoż w pół godziny później, Forgell z czysto-szwedzką asystencją oznajmił się przy bramie. — Most łańcuchowy opuścił się z wolna na fosę i je nierał wjechał do środka, wśród spokoju i powagi. Oczu nie wiano ani jemu, ani nikomu ze świąt; widocznie chciał owszem pan starosta, iżby wszystko widział i o wszystkim pan starosta mógł donieść. Przyjął go zaś z takim przepychem, jak książę u dzielnicy i istotnie w podziw wprawili, panowie bowiem szwedzcy i dwudziestę części tych bogactw nie mieli, co Polacy, a pan starosta między polskimi był niemal najpotężniejszym. — Przebiegły Szwed począł też odrazu tak go traktować, jak gdyby go król Karol do równego sobie monarchy w poselstwie wysłał, z góry nazwał go *princeps* i ciałe tak nazywał, chociaż pan Sobiepan za pierwszym razem mu przerwał:

— Nie *princeps*, *eques polonus sum*, ale właśnie dlatego książętom równy.

— Wasza Książęca Mość — mówił, nie dając się zbić z tropu Forgell — Najjaśniejszy król szwedzki i pan (tu długo wyliczał tytuły) zgoda nie jako nieprzyjaciela tu przybył, ale wprost mówiąc, w gościnę przyjechał, i przeze mnie się zapowiada, mając niepiłną, jak tużę, nadzieję, że Wasza Książęca Mość dla osoby jego i jego wojsk bramy swe otworzy zechcesz.

— Niemasz u nas tego zwyczaju — odpowie-

dział pan Zamoyński — aby komu gościnności odmawiać, choćby też i nieproszony przyjechał. Znajdź się zawsze u mnie miejsce przy stole, a nawet dla tak dostojnej osoby pierwszej. Powiedz tedy wasza Dostojność Najjaśniejszemu królowi, że bardzo proszę, że nie dość jeszcze uczynił, znowu prowincyi swej pruskiej odjechał, aby mu jeszcze raz iść na ratunek, który na pokonaniu Jana Kazimierza polega. By jednak nowa ta wojna przedki a szczęśliwy koniec wziąć mogła, potrzebne jest Jego Królewskiej Mości nieodbitnie czasowe zajęcie tej twierdzy, ona bowiem ma stać się dla wojsk Jego Królewskiej Mości ostoją, z której pośpiech za buntownikami będzie czyniony. Leż słysząc, że ten, który Zamocia jest panem, nie tylko bogactwy, nietylko starożytnością rodem, niewiepm, wspaniałym umysłem, ale i miłością do ojczyzny wszystkich przewyższa, zaraz król i pan mój rzekł: „ten mnie zrozumie, ten intencye moje dla tej krainy ocenić potrafi, ufności mojej nie zawiedzie, nadzieję przewyższy, do szczęścia i spokoju tego kraju pierwszy rękę przyłoży.”

— Jakżeż! — szepnął stojący tuż za plecami pana starosty Zagłoba.

A pan starosta wypowiedziawszy swoją oracyę, począł usta wydymać, sapad i powtarzać jeszcze:

— A! ot co jest! a!

Forgell przygryzł wargów, pomleżał trochę i wreszcie tak mowić począł:

— Największy to byłby dowód nienufości dla króla, gdybyś Wasza Książęca Mość załogi jego do fortecy wpuścił nie raczył. Powiernikiem królewskim jestem, wiem jego najtajniejsze myśli, a oprócz tego mam rozkaz oświadczyć Waszej Dostojności i słowem w imieniu króla zaręczyć, że on, ni państwa zamoyńskiego, ni tej twierdzy zajmować na stałe nie myśli. Ale gdy wojna w całym tym nieszczęsnym kraju rozgorzała na nowo, gdy bunt głowę podniósł, a Jan Kazimierz, niepomny na lękli, które na Rzeczpospolitą spadać mogą, swojej tylko dochodząc fortuny, znowu w granice powrócił i łącznie z pogany przeciw chrześcijańskiemu wojskom naszym występuje, postanowił niezwyciężony król i pan mój, choćby do dzikich stepów tatarskich i tureckich go ścigał, w tym jedynie celu, aby spokój krajowi, panno wasza sprawiedliwości i szczęście, a wolność obywatelom tej prześwieatnej Rzeczypospolitej przywrócić.

Starosta kałuski uderzył się ręką po kolanie, ale nie odrzekł ni słowa, jeno Zagłoba szepnął:

— Djabeł się w ornat ubrał i ogonem na mszę dzwoni.

Liczne już spłynęły na ten kraj z protekcyi królewskiej dobrodziejstwa — mówił dalej Forgell — lecz Najjaśniejszy Król, mniemając w ojcowiskiem swem sercu, że nie dość jeszcze uczynił, znowu prowincyi swej pruskiej odjechał, aby mu jeszcze raz iść na ratunek, który na pokonaniu Jana Kazimierza polega. By jednak nowa ta wojna przedki a szczęśliwy koniec wziąć mogła, potrzebne jest Jego Królewskiej Mości nieodbitnie czasowe zajęcie tej twierdzy, ona bowiem ma stać się dla wojsk Jego Królewskiej Mości ostoją, z której pośpiech za buntownikami będzie czyniony. Leż słysząc, że ten, który Zamocia jest panem, nie tylko bogactwy, nietylko starożytnością rodem, niewiepm, wspaniałym umysłem, ale i miłością do ojczyzny wszystkich przewyższa, zaraz król i pan mój rzekł: „ten mnie zrozumie, ten intencye moje dla tej krainy ocenić potrafi, ufności mojej nie zawiedzie, nadzieję przewyższy, do szczęścia i spokoju tego kraju pierwszy rękę przyłoży.”

— Jakżeż! — szepnął stojący tuż za plecami pana starosty Zagłoba.

A pan starosta wypowiedziawszy swoją oracyę, począł usta wydymać, sapad i powtarzać jeszcze:

— A! ot co jest! a!

fantazye okazywać, wreszcie łokiec rozszerzył, dłonie wsparł na kolanach i, rzucając głową jak narowisty koń, tak począł:

— Ot, co jest! Wielem ja wdzięczny Jego Szwedzkiej Jasności za górne mniemanie, jakie ma o moim dowcipie i o afektach dla ojczyzny. Nie mi też milszego, jak przyjaźń takowego potentata. Ale myślę, że tak samo moglibyśmy się miłować, gdyby Jego Szwedzka Jasność sobie w Sztokholmie zostawała, a ja w Zamociu... co? Bo Sztokholm Jego Szwedzkiej Jasności, a Zamoc mój. Co się afektów dla Rzeczypospolitej tyczy... i owszem! jeno wedle mego konceptu, nie wtedy będzie w Rzeczypospolitej lepiej, kiedy Szwedzi będą do niej szli, ale wtedy, kiedy sobie z niej pójdą. Ot racya! Bardzo to wiesz, iż Zamoc mójby Jego Szwedzkiej Jasności do wiktoryi nad Janem Kazimierzem dopomógł... wszelako trzeba, żebyś i Wasza Dostojność wiedział, że ja nie Jego Szwedzkiej Mości, jeno właśnie Janowi Kazimierzowi przysięgałem, dlatego jemu wiktoryi żyję, a Zamocia nie dam! Ot co!

— To mi polityka! — huknął Zagłoba.

W sali zrzucił się szmer radosny, lecz pan starosta trzepnął się rękoma po kolanach i gwarzy owa uciszył.

Forgell zmieszał się i mleczal przez chwilę, poczem znowu argumentować począł: więc nalegał, trochę groził, prosił, pochlebiał. Jako patoka płynęła z ust jego łacina, aż krople potu spłynęły mu na czoło, lecz wszystko napróżno, bo po swoich najlepszych argumentach, tak silnych, że mury poruszycyby mogły, słyszał zawsze jedną odpowiedź:

— A ja i tak Zamocia nie dam, ot co!

Audycyja przeciągnęła się nad miarę, nakoniec stała się dla Forgella kłopotliwą i trudną, bo wesołość poczyniała ogarniać obecnych. Coraz to częściej padało jakieś słowo, jakieś szderstwo to z ust Zagłoby, to z innych, po którym przytłumione śmiechy odzywały się w sali.

Spostrzegł wreszcie Forgell, że trzeba ostatecznych chwycić się sposobów, więc rozwinął pergamin z pieczęciami, który trzymał w ręku, a na który niekiedy nie zwracał uwagi, i pewstawy, rzekł uroczyście, dobitnym głosem:

— Za otwarcie bram twierdzy, Jego Królewska Mość (tu znowu długo wymieniał tytuły) ofiaruje Waszej Książęcej Mości województwo Lubelskie w dziedziczne władanie.

Słyszac to, zdumieni wszyscy, zdumiał na chwilę i pan starosta.

Już Forgell począł toczyć triumfujący wzrokiem dokoła, gdy nagle wśród ciszy głuchej odezwał się po polsku do starosty stojący tuż za nim pan Zagłoba:

— Ofiaruj Wasza Dostojność królowi szwedzkiemu w zamian Niderlandy.

Pan starosta nie namyślał się długo, uderzył się rękoma w boki i palnął na całą salę po łacinie:

— A ja ofiaruję Jego szwedzkiej Jasności Niderlandy!

W tej samej chwili sala zabrziała jednym ogromnym śmiechem. Trząść się począł brzuch i pasy na brzościach; jedni klaskali w ręce, drudzy zataczali się jak pijani, inni opierali się o sąsiadów, i śmiech brzmiał ciągle.

Forgell błądy był, brwi zmarszczył groźnie; lecz czekał z ogniem w źrenicach i z głową dumnie wzniesioną. Nakoniec, gdy parokszym śmiechu przeszedł, spytał krótkim, urwanyym głosem:



ruszeniu w Tyrolu i Vorarlbergu zawiera postanowienia odmienne, niż orzeczone w ustawie teraz uchwalonej dla innych krajów monarchii, bo popo-  
spolite ruszenie tyrolskie obowiązane jest tylko do obrony swego kraju. — Według mówcy, we wszystkich krajach monarchii powinny być jedna-  
kie ustawy.

Temu centralistycznemu zapatrywaniu sprzeciwił się stanowczo poseł Chrzczanowski, tak że sta-  
nowiska prawa politycznego, jak ze stanowiska  
sprawiedliwości. Według ustaw zasadniczych, usta-  
wa krajowa nie może być ani zniesiona, ani zmie-  
niona przez ustawę państwową; w Tyrolu istnieje  
już oddawna i obowiązująca ustawa krajowa o po-  
spolitem ruszeniu, przeto nie można na ten kraj  
zaciągnąć uchwalonej obecnie ustawy państwowej.  
Ustawa krajowa może być tylko zmieniona przez  
nową ustawę krajową, i zapewne rząd przedłożył  
Sejmowi tyrolskiemu projekt nowej ustawy krajo-  
wej o pospolitem ruszeniu. Ze stanowiska także  
sprawiedliwości nie należy zadośćrościć Tyrolowi,  
bo na jego ludności ciążył już oddawna obowią-  
zek pospolitego ruszenia, gdy nie były do tego  
obowiązane inne kraje monarchii.

Minister obrony krajowej dodał, iż także u-  
stawa o służbie wojskowej zastrzegła, że w Ty-  
rolu obowiązują co do pospolitego ruszenia ustawy  
krajowa, oraz liczbami wykazał, że Tyrol stawia  
do armii stosunkowo więcej ludzi, niż zachodnie  
kraje monarchii. Późem komisyja wszystkich gło-  
sami przeciw dwóm przyjęła bez zmiany wstęp i  
nadpis ustawy.

## Wiedeń 1 kwietnia.

○ Jakkolwiek Koło polskie nie obrado-  
wało jeszcze nad wnioskiem językowym lewicy,  
więc też i żadnej w tej mierze nie obowiązują-  
jącej uchwały; jednakże zarysowały się już zda-  
nia i prawdopodobne granice akcyi, która ze stro-  
ny antonimicznej większości Izby podjęta zosta-  
nie. Nastąpiło to po części na oficjalnem posie-  
dzeniu komisji, po części na poufnych naradach  
przywódców większości. Opozycja będzie stać  
przy zasadzie języka państwowego, większość  
zaś zgodzi się niewątpliwie na następujące wyła-  
czenie punktu: Wniosek nie można zatwierdzić pro-  
stem odrzuceniem go; większość nie może unikać  
i wymijać kwestyi uregulowania sporów narodo-  
wościowych i językowych; byłoby to danie sobie  
świadectwa politycznego ubóstwa; również i rząd  
nie może usunąć się od załatwienia tej sprawy  
ze względu na wielki nacisk licznej i zbitnej opo-  
zycji, ze względu na tradycje państwa, na dwór,  
wojsko, oraz dla odjęcia opozycji najważniejsze-  
go motywu agitacyjnego.

Niemia więc innego wyjścia, tylko wypracowa-  
nie przez większość w porozumieniu z rządem  
kontrprojektu samodzielnego w następujących wa-  
runkach: Jakkolwiek ustawa w tej sprawie może  
przyjść do skutku, tylko za pomocą 2/3 głosów,  
gdyż jest zasadniczą, i większość nie może stwa-  
rzać precedensu, który w razie, gdyby się dostał  
do steru gabinetu nieantonimiczny, mógłby się stać  
niebezpiecznym. Ustawa przyjęta zatem może do  
skutku tylko drogą kompromisu z lewicą. Jeżeli  
go lewica zawrze nie zechce, wina i skutki tylko  
na nią spadną.

Tworzenie państwowego języka, przeciwne  
pisanie konstytucji i naturze państwa, jest niedo-  
puszczalne. Natomiast zadaniem ustawy musi  
być, obok ubezpieczenia praw języków krajowych,  
którym według ustaw zasadniczych przysługują  
obecnie w wielu razach atrybucje języka państwo-  
wego, określenie zarazem przywilejów zwyczaj-  
nych i z natury stosunków wewnętrznych wy-  
nikających, które językowi niemieckiemu przysłu-  
gują, i nadal przysługiwac mają. Doniosłość i szcze-  
gół ustawy tak muszą być ułożone, żeby była  
nie zmiana, ale interpretacja i zastosowaniem kon-  
stytucji, żeby nie naruszała istniejących praw,  
żeby parlament przez tę ustawę nie wkroczył  
w granice pozytywnej kompetencji sejmów krajo-  
wych i władzy egzekucyjnej. Jeżeli opozycja na  
ustawę tej tendencji i tego charakteru się zgodzi,  
łatwo będzie uporać się z techniczną jej stroną  
i przedłożyć ją w jesieni; jeżeli się nie zgodzi, zo-  
staną obrady komisji po kilku posiedzeniach od-  
roczone bez terminu.

Widoki i warunki, nakreślone tutaj, nie noszą  
jeszcze na sobie stempla faktu, ani formalnego  
porozumienia dotyczących czynników; wiadomo  
też, czy wogóle lewica zechce nawet rokować o  
kompromis. Wszelako to jest pewnem i opartem  
zarówno na naturze rzeczy, jak i na przekona-  
niach osobistości najwięcej kompetentnych, że je-  
żeli obie strony Izby zechcą się kierować nie na-  
miętnością stronnictwa, ale dojrzałym rozumem po-  
litycznym i interesem państwa, to sprawa ta może  
tylko tem, wskazaniem powyżej położonym popy-  
nąć. Na wszelkiej innej drodze musi utknąć i po-  
zostawiać ferment, na tej zaś dadzą się szkopyły  
wymagać, obawy i trudności usunąć. Zdaje się,  
że Koło polskie przypadać rolę pośredniczącą  
pomiędzy Czechami a lewicą. Koło nie ma powo-  
du roli takiej się nie podejmować, przeciwie-  
nie wynika ona z jego stanowiska i może być jego  
wielką zasługą, która dla Koła i dla kraju w przy-  
szłości wiele się pożyteczną okaże.

Minister wyznań i oświecenia zamianował radę  
ministerjalną w ministerium wyznań i oświe-  
cenia Dra Edwarda Rittnera członkiem komi-  
syi dla teoretycznych egzaminów rządowych od-  
działu prawnohistorycznego we Wiedniu.

## Rada państwa.

### Przemówienie dep. Ozarkiewicza

W Izbie poselskiej d. 30 marca b. r. podczas dyskusji  
nad etatem ministerstwa wyznań i oświecenia.

(W streszczeniu).

Podczas dyskusji jenerałnej nad budżetem nie  
sprzyjało nam szczęście, gdyż z urny wyciągnę-  
liśmy późniejszy los i dlatego nie mogliśmy sta-  
nąć na liście między pierwszymi mówcami, a wska-  
tek zamknięcia dyskusji nie mógł już żaden z nas  
przyjść do głosu. Wskutek tego niesześciwego  
losu wystawieni zostaliśmy na niezasadnione po-  
dejście, gdyż prasa prowincjonalna o porcie  
wśród ludu, iż my, jako posłowie, nie chcemy bru-  
nić praw naszego ruskiego ludu, gdyż przy tym  
lub owym przedmiocie — często nawet w pierw-  
szym czytaniu — nie zabieraliśmy głosu w tej  
wys. Izbie.

Mowca przedstawia następnie smutne położenie  
duchopasterzy ruskich pod względem materyjalnym,  
dotyka kwestyi uregulowania kongregacji, przemawia  
za wyższem uposażeniem biskupstwa stanisławow-  
skiego, za polepszeniem materyjalnego bytu kapł-  
tów, tudzież za potrzebą wybudowania odpowie-  
dniej rezydencji dla biskupa przemyskiego.

Następnie przechodzi mowca do stosunków szkol-  
nych, a cały ten ustęp jego mowy podajemy do-  
słownie według stenogramu:

Na ostatniej sesyi jesienniej zajmował się Sejm  
galicyjski kwestyą szkół, której dotąd nie dopro-  
wadziło do pożądanego rezultatu. Utworzenie już  
proponowanego gimnazjum z ruskim językiem  
wykładowym w Galicyi rozbiło się zupełnie, a u-  
tworzenie tego gimnazjum tudzież zaprowadzenie  
klas równorzędnych z ruskim językiem wykłado-  
wym w szkołach średnich wschodniej Galicyi, nie-  
mniej też utworzenie ruskiego gimnazjum w Ko-  
maniu na Bukowinie, na właściwej drodze powin-  
no być przeprowadzonym, aby uczynić zadość  
uprawnionym życzeniom ruskich ludności.

Przy tej sposobności muszę wspomnieć o semi-  
narium nauczycielskim, w którym istnieje utra-  
kwiścińska nauka. Ruskie Towarzystwo pedagogi-  
czne we Lwowie uważało za rzecz potrzebną zwrócić  
się do ministerstwa z podaniem z d. 5 lipca 1885  
o utworzenie osobnego seminarium nauczyciel-  
skiego z ruskim językiem wykładowym, a w do-  
datku do tego *exposé* przedłożyło Towarzystwo  
12 października 1885 dowody, na poparcie swego  
podania. Uważam za zbyteczne bliżej wykazywać,  
jakie przedmioty w obecnym seminarium nauczy-  
cielskim we Lwowie wykładane bywają po pol-  
sku, a jakie po rusku, pomijam także i to, iż do  
tego seminarium nieczęsto znaczna liczba ruskich  
kandydatów, mogąca dać dostateczną podstawę do  
otwarcia ruskiego seminarium nauczycielskiego,

gdyż te wszystkie daty znajdują się w ręku wy-  
ministerstwa; ale podnoszę tę sprawę stosownie do  
żądania, aby udowodnić, jak silną jest w obecnych  
stosunkach potrzeba kształcenia się w ruskim ję-  
zyku rodzinnym i aby wys. rząd także i tej,  
przedstawionej tu potrzebie ruskich ludności we-  
dług możliwości jak najrychlejszą zadość uczynił.

Nie dzieje się lepiej i w szkołach ludowych, a  
świeżo ogłoszony dzienniki, iż nauka śpiewu ko-  
ścielnego w szkołach, za którą podczas obrad nad  
nową ustawą o szkołach ludowych przemawia-  
łem, i która w ustawie wykonawczej zarzą-  
dzoną została, — nie była udzielaną, gdyż wła-  
dza szkolna krajowa miała wydać rozporządzenie,  
iż nauczyciele ludowi tylko przy ćwiczeniach re-  
ligijnych i podczas śpiewu w kościele z uczniami  
udział brać mają, ale do udzielania śpiewu w szkole  
zobowiązani być nie mogą, gdyż nie są kościel-  
nymi. Wykształceniu ludu stoja w drodze prze-  
szkody, a ich uchylenie może tylko nastąpić przez  
kształcenie młodzieży szkolnej na zdrowych pod-  
stawach.

Ludność wiejska nie może zrozumieć obecnego  
rozdzielenia szkoły od państwa, widzi w dzisiej-  
szej szkole odsuwanie dzieci szkolnych od Ko-  
ścioła, i zdąd pochodzi apatya jej do wysyłania  
dzieci do szkoły, a przynajmniej nie pomaga,  
jak tego dowodzi statystyka szkolna. Duchowień-  
stwo przy najusilniejszych staraniach nie może  
wobec takiego ducha szkoły działać tak, jak mu  
nakazuje powołanie, aby dla państwa wychowa-  
wać katolickich, religijnych i pożytecznych oby-  
wateli. Jeśli zaś lud żyjący sobie połączenia szkoły  
z Kościołem, to tembardziej duchowieństwo nie  
może odstępować od tej zasady ludu, musi zatem  
swą działalność rozwinąć także i w tym kierunku,  
aby ludowi, który pod brzemieniem różnorodnych  
podatków i opłat na cele państwowe i antonimic-  
zne prawie wszystkie traci siły i który wobec  
ogólnego przesilenia rolniczego zbliża się do prze-  
paści proletaryatu — przynieść ulgę w jego mo-  
ralnem i materyjalnem położeniu.

Zależy dalej bardzo ludowi ruskiemu na tem,  
aby wreszcie przy uniwersytecie lwowskiem otwarty  
został wydział medyczny. Co rok zapadają w tej  
wys. Izbie rezolucye, wzywające rząd, aby jak  
najspieszniej zadość uczynił temu gorącemu ży-  
czeniu całej ludności galicyjskiej, którego zreali-  
zowania naprosto wyczekują. Młodzież akademicka,  
pragnąca się poświęcić temu zawodowi, musi się  
udawać do Krakowa lub Wiednia, jakkolwiek cen-  
trum kraju byłoby najodpowiedniejszym miejscem,  
w którymby młodzież tamczna na wydziale me-  
dycyńskim mogła się kształcić mniejszymi koszta-  
mi. Niechajże wys. ministerstwo oświecenia raz  
to uwzględni i jaknajprędzej urzeczywistni. Koń-  
cząc muszę jeszcze poruszyć okoliczność, że p.  
dep. Tomaszczuk zajmował się na 33 posiedzeniu  
Izby deputowanymi ruskimi, przeciw czemu na  
nasze życzenie i w naszym imieniu zastrzegł się  
p. jenerał mowca JE. hr. Clam-Martinić, ponie-  
waż ja już nie mogłem przyjść do głosu, i p. To-  
maszczuk sprostował jeszcze na 35 posiedzeniu  
oświadczenie swe w ten sposób, iż zna tylko je-  
dnego deputowanego ruskiego.

Obojętną jest rzeczą, czy p. dep. z Bukowiny  
zna jednego tylko, czy też nie zna żadnego de-  
putowanego ruskiego; jeśli jednak chce ignorować  
wszystkich członków klubu ruskiego, to trzeba mu  
pozostawić to zadowolenie (wesołość po prawicy),  
bo nie możemy nigdy z narodowo-ruskim stano-  
wiskiem zgodzić się z zapatrywaniem tego p. dep.  
z Bukowiny.

Dalej jesteśmy od oceniania politycznego sta-  
nowiska tego szanownego pana posła, bo prze-  
kraczałoby to granicę przywołności; żałuję tylko  
bardzo, że dał on się użyć za tłumacza czechy  
fraszek i nieusprawiedliwionych podejrzeń prze-  
ciw deputowanym ruskim (bardzo dobrze po prawicy).

Mam jednak obowiązek odpowiedzieć mu we  
własnym i moich towarzyszach imieniu, że byliśmy  
Rusini i Słowianie, i że jako tacy trzymamy  
się swej narodowości, że przyczyniamy się do  
utrzymania idei państwowej i że zastrzegamy się  
stanowczo przeciw wszelkiemu opiekunству.

Ponieważ jednak przypuszczamy, że ten pierw-  
szy ślepy strzał jest prawdopodobnie sygnałem do  
dalszej kampanii zaczepnej przeciw nam, i że za-  
czepki z zewnątrz mogłyby także i w parlamencie

znaleźć sobie prawo obywatelstwa, przeto odtra-  
camy rzuconą nam rakawicę z listem raz na zawsze  
odmownym, ponieważ polemikę ze zużytemi fra-  
zesami i bezasadnymi atakami uważamy za ujmę  
dla godności parlamentarnej i naszego honoru  
(brawo! po prawicy).

To odstąpienie od rzeczy zechce mi wys. Izba  
wybaczyć, gdyż byłem zmuszony w obronie na-  
szej godności i naszej akcyi parlamentarnej pu-  
blicznie odeprzeć podniesione publicznie w tej  
wys. Izbie podejrzywania przeciw nam, ruskim  
deputowanym (brawo! brawo! po prawicy).

Zastrzegając sobie, że w ciągu dyskusyi poru-  
szamy jeszcze niektóre przedmioty, kończę, wzy-  
wając wys. rząd, aby na zasadzie równouprawnie-  
nia uwzględnił odpowiednio życzenia i potrzeby  
ludu ruskiego (brawo! brawo! po prawicy).

### Przemówienie dep. X. Świeżego

W Izbie poselskiej d. 31 marca podczas dyskusji  
nad etatem ministerstwa wyznań i oświecenia.

(W streszczeniu).

Mowca polemizując z wywodami depntowane-  
go Fussa, stara się na mocy rozporządzeń szlą-  
skiej Rady szkolnej wykazać, iż język niemiecki  
w słowiańskich szkołach ludowych na Szląsku jest  
nie tylko językiem wykładowym, ale także uży-  
wany bywa za jedyny cel nauki. Nie może być  
wogóle mowy o szkołach słowiańskich, a nawet  
nie można mówić o szkołach utrakwistycznych,  
gdyż języka polskiego używa się tylko o tyle, o  
ile takowy do porozumienia koniecznie użytym  
być musi. Skutek tej metody jest ten, iż ucznio-  
wie mechanicznie wyciągają się całego szeregu słów,  
które, opuściwszy szkołę, znowu zapominają.

Minister oświecenia powiedział wczoraj, iż za-  
den uczeń przez osm lat nie wyczerpie się w gimna-  
zjum języka francuskiego do tego stopnia, aby  
mógł takowego w słowie i piśmie biegle używać.  
W słowiańskich szkołach ludowych na Szląsku  
cel ten stawiają już dzieciom w szkołach ludo-  
wych przy nauczaniu obcego języka. Niema wąt-  
pliwości, że cel nie może być osiągnięty. Przy-  
czyną zaś, dla której się naukę tak urządził, jest  
dążność do coraz większego wypierania żywiołu  
słowiańskiego. (Tak jest! po prawicy). Jeżeli  
nauka języka niemieckiego w szkole ludowej  
wogóle jest potrzebna, to należałoby ją dopiero  
wtedy rozpocząć, gdy dzieci nabydą już w języku  
ojczystym potrzebnych wiadomości w czytaniu i  
pisanu, a przeto w czwartym lub piątym roku  
nauki szkolnej. Ale nawet i tej drobnostki nie  
można osiągnąć na Szląsku.

Ruch narodowy nie datuje się od dziś, ale od  
owego czasu, gdy wogóle można było swoje za-  
patrywanie wypowiedzieć. (Bardzo słusznie! po  
prawicy). Na Szląsku przywódcami panowie, ale  
zupełnie żądani (Słuchajcie! po prawicy), mia-  
nowicie z niemieckich prowincji, z Prus. Słowia-  
ni żyli w spokoju z niemieckimi współobywate-  
lami, a dopiero, gdy ci panowie przybyli i budzić  
zaczęli niemiecko-narodowe poczucie i kiedy za-  
szły inne wypadki po za tą akcyą się kryjące,  
wówczas ruch narodowy ten silniej się odezwał  
(Słuchajcie! po prawicy).

Mowca wykazuje, iż Niemcom chodzi tylko o  
germanizację, chociaż skutek rzadko bywa osią-  
gnięty. Niemieckie gimnazya utworzone w wiel-  
kiej liczbie, chociaż było do przewidzenia, że  
liczba uczniów będzie bardzo mała. Minister oświe-  
cenia powiedział, iż uczniowie opuszczają gimna-  
zjum w 17, 18 lub 19 roku życia. U Słowian na  
Szląsku jest to niemożliwe; tam opuszczają do-  
piero w 20, 21 lub 22 roku życia, gdyż najpierw  
muszą oni sobie przyswoić znajomość języka wy-  
kładowego, na czem dwa lub trzy lata tracią. Nie  
żądamy niczego więcej, tylko — aby w naszym  
ojczystym języku uczono w gimnazjach. Jeżeli  
żas potrącono to o kwestyę czechski prawa pań-  
stwowego, to nie mogą niktgo pozostawić w wą-  
tpliwości, jak się na tę sprawę zapatrujemy. (Słu-  
chajcie! po prawicy). W wielką politykę nie mo-  
żemy się mieszać; nasza ludność prowadzi ciężką  
walkę o byt, a byłaby ona już zadowolona, gdyby  
jej dano to, czego pod względem intelektualnym  
konieczność do życia potrzebuje. Takie rzeczy po-

zostawiamy mądrości naszego Monarchy. Ale to  
jedno muszę powiedzieć, iż te historyczne prawa  
uważamy, one nie zostały zniesione, nie zostały  
utrącone, one istnieją ciągle. (Okłaski po prawicy).

Mowca polemizując z tem, iż wspomniano o „ka-  
pelanach podczuwaniach.“ Przez nich rozumie się  
takich duchownych, którzy mówią ludzom, aby  
przy wyborach nie wybierali tych posłów, którzy  
może na szkodę religii działają, ale ta-  
kich, którzy przyrzekną, iż będą się starali krzy-  
wy wyrządzone Słowianom pod względem naró-  
dowym według możliwości uchylić.

Z obecnego stanu ludność na Szląsku nie jest  
zadowolona. Nie zapoznajemy wprawdzie trudno-  
ści, w jakich się rząd znajduje. Prezydent krajo-  
wy Szląska jest niewątpliwie sprawiedliwym i bez-  
stronnym, ale on jest tylko jednym członkiem ca-  
łego organizmu. Oprócz tego także i materyjalne  
położenie naszej ludności jest bardzo smutnem, ale  
mimo to, nie odstępuje ona swoich ideałów t. j.  
religii i języka swoich ojców. (Okłaski po pra-  
wicy).

Z przedwzornego posiedzenia Izby poseł-  
skiej podnieść dodatkowo należy, iż minister o-  
świecenia Dr Gantsch zabierając głos dla fakty-  
cznego sprostowania, skonstatował, iż słyszał nie-  
wątpliwie, jak dep. Fuss powiedział, iż książka:  
*Die Heredität der Kleinen* jest na liście proskryp-  
cyjnej. P. Minister nie może przypisać, aby dep.  
Fuss przez listę proskrypcyjną rozumiał reskrypt  
ministra świąty. Na inną czysto polemiczną część  
jego faktycznych sprostowań p. minister niema nie  
do odpowiedzi w granicach regulaminu (okla-  
ski). Po kilku następnych przemówieniach, o któ-  
rych już wczoraj wspomnieliśmy, zabrał raz jeszcze  
głos minister Gantsch, a odpowiadając na wnio-  
szenie zażalenia i życzenia, oświadczył, iż zna-  
mu są niedogodności gimnazjum czerniowieckie-  
go, jego zbyteczne przepelnienie, i będzie się sta-  
rał im zaradzić. Będzie popierał chętnie sprawę  
powiększenia liczby okręgowych inspektorów szkol-  
nych w Galicyi, jeżeli się znajdą stosownie do ob-  
jęcia tych posad osobistości. Powołanie pewnego  
dyrektora szkolnego do morawskiej krajowej Rady  
szkolnej ma charakter zupełnie tymczasowy, pro-  
wizoryczny. Zarządzenie to było potrzebnem ze  
względem na ogromną liczbę szkół, w których miały  
się odbyć inspekcye, skutkiem czego też p. mi-  
nister miał zamiar powiększyć o jednego liczbę  
członków Rady krajowej na Morawie. Porozu-  
miona przez dep. Romaszkaną kwestya telegra-  
fowania sprawozdań meteorologicznych była już  
dawniej zainicjowana. Rokowania rozbiły się je-  
dnak, a obecnie są w toku nowe pertraktacje.  
Co się tyczy zastrzeżenia prawnego, uczynionego  
przez tych członków sejmu vorarlberskiego, któ-  
rych wstąpiło do szkolnej Rady krajowej, to po-  
owiedział p. minister, że pomienione oświadczenie  
nie mogło być merytorycznie zatwierdzone ze wzglę-  
du na obowiązujące ustawy.

Co do żądania przez deputowanego Barenthe-  
ra podwyższenia dotacyi na cele sztuk pięknych,  
odpowiedział p. minister, że w granicach swojego  
urzędu uczyni, co tylko będzie możliwe. W spra-  
wie wystawy powszechnej, która ma się odbyć  
z okazji 40-letniej rocznicy panowania Najj. Paus,  
oświadczył p. minister, że wkrótce wystąpi wobec  
Izby z pewnem żądaniem.

(41 te posiedzenie Izby poselskiej).

Schönerer i towarzysze wnoszą projekt do usta-  
wy względem upaństwowienia inseratów i zniesie-  
nia stempla dziennikarskiego, tudzież kancyi dzien-  
nikarskich.

Następnie toczyła się dalsza dyskusya nad roz-  
działem „wyznania“.

Dep. hr. Boos Waldeck krytykuje w sposób  
arogantyczny i lekkomyślny pewną część katolickiej  
prasy, którą nazywa „literaturą plugawstwa i hańby“.  
Mówca sądzi, iż literatura ta ogląda młodzież, i  
cytuje niektóre czasopisma, wychodzące pod kon-  
trolą arcybiskupiego ordynaryatu, w których stara  
się dopatrzyć propagandę zabobonów i demora-  
lizujących zasad. Przeciw podobnemu postępow-  
aniu muszą żądać liberalni episkopi, jak przeciw po-  
spolitej „literaturze ryzoszkolowej“.

## Józef Bohdan Zaleski.

Bohdan Zaleski est sans contredit,  
le plus grand de tous les écrivains  
slaves; il a, pour ainsi dire, lancé  
un bouquet de strophes pour clore  
le spectacle poétique slave: il fera  
pour toujours le désespoir de tous  
les hommes qui voudraient faire de  
l'art pour l'art, il en a épuisé toutes  
les ressources. La variété des ryth-  
mes — ce qu'il y a de plus éclatant  
dans le coloris, ce qu'il y a de plus  
délicat dans les nuances, tout y a  
été mis en oeuvre avec une habileté  
consommée.

ADAM MICKIEWICZ  
Cours de littérature slave tom 3 p. 348.

Często zapisywaliśmy to słowo „jeden z osta-  
tnich“ — ale ten był ostatni. I ten wiekiem  
trumny, które dziś może wśród garstki tłumów  
zabijają gwałtownymi i przysypują ziemią nie ukra-  
ińską, zamyka się epoka.

Aniele Pieśni, gdzieś? och powiedzą!  
Żaden druh obok dżis tu nie gwarzy,  
Jam się pozostał sam — narodowiec  
Z twego zaciągu polskich pieśniarzy.

Tak się przed laty skarżył Bohdan — dziś  
ten ostatni liść opadł z czarodziejskiego drzewa,  
co jak w starej słowiańskiej baśni, zamiast kwie-  
cia pieśń wydawało — i ostatnia zgasia gwiazd-  
ka, co migotała swym promyczkiem od zachodu,  
a zdawało się, że strzeże mogił Ukrainy i grani-  
cznych kurhanów.

Ostatnia zerwała się struna z owej arfy, na  
której przed półwiekiem, przed paru jeszcze dzie-  
siatkami lat grał duch Polski — a choć każda stru-  
na miała dźwięk odmienny, wszystkie razem wy-  
dawały pieśń zgodną, harmonijną, smętną a po-  
tężną, co zapelniała jeden okres duchowych naro-  
dów dziejów, niedostępną dla obcych, nigdy  
podobno rozumianą nie będzie przez szczęśliwych  
tego świata. A zapadła się przychodzi, iż pieśń  
tej zbiorowej epoki mickiewiczowskiej odejmuje w pe-  
łni potęgę, czy ją zrozumie, tak jak płynęła  
choralnym śpiewem, koncertem duchów, a nie  
pieśnią *solo*? Gdy cichły te głosy i nstrój poety-

czny w społeczności słabnął, gdy twórczość zastę-  
piła refleksyja — zaczęło przebieierać z całej ple-  
jadi i ogłoszono tryumwirat Adama, Zygmunta,  
Juliusza.

Powstała na tedy teoria i analogia, że te trzy  
imiona to teza, antyteza i synteza. Ze syntezą jest  
Mickiewicz, to pewna, i słuszna, że wznoszą lite-  
rackie i bronzowe pomniki temu, który w jedno  
ognisko zestrzelił duchy. Ale ten, co był syntezą  
poezyi polskiej, rozumiał to najlepiej, że nie wy-  
rósł sam, lecz stał się wspólnym mianownikiem,  
sumą natchnień zbiorowych, że jego geniusz był  
streszczeniem i zjednoczeniem tych wszystkich to-  
nów i dźwięków całego zastępu i legioni. Ze tak  
rozumiał znaczenie poezyi, której był hetmanem —  
najmowniejszy złożył tego dowód w kursach  
literatury słowiańskiej, gdzie o sobie całkowicie  
przemleżał, a jednak wszystkie myśli, dążenia,  
cały charakter i ducha poezyi polskiej określił i  
wyczerpnął — tłumacząc tylko obcym słuchaczom  
poetów swego orszaku.

Kto Mickiewicza odrywa od jego dębów, no-  
sabria w nim całej epoki, a pomija innych — ten  
Mickiewicza nie rozumie; ten z jego duchem, z je-  
go pocuciem się rozumia. Adam jest tylko naczel-  
nikiem w Rzeczypospolitej poezyi polskiej i zwier-  
chnikiem hierarchii duchowej.

Gdy Mickiewicz mieni Bohdana najpięknym  
z pisarzy całej Słowiańszczyzny, nie należy tego  
wyłącznie na braterską składkę miłości. Mickiewicz  
odręczał teorię „sztuka dla sztuki“ — nie przykła-  
dał wagi i miary do poezyi, ale słuchał ducho-  
wego jej tętna.

Gdyby poezya brała na wagę i miarę — to zna-  
czenie zmarłego święto poety, po którego dęgim  
życiu zostało zaledwie kilka tomików wierszy,  
nie byłoby w naszej literaturze zbyt doniosłem. Nie  
stworzył dramatów, epopei, nie napisał sto-  
nowieści. Skala jego pieśni nie była szeroka —  
ale bez tego dźwięku brakłoby pełnej harmonii  
w całym akordzie poezyi polskiej. Chopin miał  
brać podobne co Bohdan półtony, półdźwięki, a  
w tóć był smutek, boleść, tęsknota, nadzieja, fan-  
tazja wstrząsają najgłębszemi namiętnościami słuchacza.  
Pajęcze rzekłby przedziwno i koronkowe dzierganie  
wiersza, mowy i formy, ale w tych wiotkich strof-  
kach artysta i myśliciel, duch polski i duch ka-  
tolicyki czarodziejskiej umieszczał obrazy. Miniatur-  
rowe to malowidło; zdawałoby się, że poeta za-  
miał farb bierze pylek ze skrzydeł motyli — a  
maluje barwnie bujną Ukrainę, z całym gwa-

rem kozackiego życia — to znów krajobraz pale-  
styński z wizerunkami świętej rodziny — lub twi-  
ra przed nami głębokie perspektywy, szerokie ho-  
ryzonty w świat słowiański, w wielkie przestrze-  
nie dziejów ludzkości i ducha chrześcijańskiego...

Powiedziano o tych obrazach i pieśniach Boh-  
dana, że w nich się świat tak przedstawia, jak  
byśmy na niego patrzyli przez odwrócone szkła  
perspektyw. Niedawno zmarły ostatni z romanty-  
ków francuskich Wiktor Hugo, patrzył na świat  
przez szkła powiększające; wszystko przybrało  
u niego piórem gigantyczne rozmiary, każdy  
wiersz i frazes, każdy obraz i postać rozrósł się  
do niebieg. Kontrast ten mogłby posłużyć dla estetyki  
i myśliciela za próbnik i skalę porównawczą, o  
ile więcej artystycznej piękności, ducha i myśli,  
głębiej treści i misternej formy w tych miniatur-  
owych malowidłach tłumacza polskiego, niż w sto-  
sach tomów retorycznej poezyi Hugona.

Bo też odmienny punkt wyjścia, inny świat u-  
czuć, warunki życia i jego koleje.

Józef Bohdan Zaleski urodził się w r. 1802 we  
wsi Bohaterce na Ukrainie, z rodziny szlacheckiej  
niezamożnej, wychowany wśród ludu, wykulturowany  
jego dnmkami, które brzmieć miały wraz z wia-  
trami stepowym prze: cały żywot tłumaczy w du-  
szy poety.

Szkoły odbył w Humanu i to kolegowano na je-  
deną ławę z Sewerynem Goszczyńskim, a zasnaj-  
mił się z Michałem Grabowskim. Dwa przyszli  
pięć Ukrainy: Zaleski i Goszczyński z Humanu  
wysłani do Warszawy w r. 1820, gdzie z katedry  
uniwersyteckiej Kazimierz Brodzinski rozwinął no-  
we teorye zaczerpnęły z braci Schleglów o kłg-  
ayczymie i romantyzmie. Było to w przededniu  
walki między areopagiem warszawskim, a nową  
szkołą wileńską. Nie mamy danych do wyjaśnie-  
nia, czy poeci ukraińscy mieli już wówczas za-  
knięcie z poetami litewskimi. Ale są prądy, któ-  
re przychodzą z powietrzem i jak sobótki w noc  
świętojaskra, rósłocześnie zapalają się ognie na  
dalekich wzgórzach. We Lwowie już także budziło  
się nowe życie, a Wincenty Pol, Lucyan Siemien-  
ski, bracia Borkowscy przez reakcyę do germani-  
zmu, zwracali się na tory idei słowiańskiej, zbie-  
raniem pieśni gminnych i przekładami Króldwor-  
skiego rękopisu, Wyprawy Igora, lub serbskiej  
pieśni o Carewicu Lazarzu.

Zgodnie z tym kierunkiem, choć samodziennie  
przeczuwając, zwrócił się odrazu Bohdan i wsłu-  
chał się za powrotem na Ukrainę w powieści lu-

dowe na wieczornicach. Tu odkrył legendę Boja-  
na, na którego ton swoją gęś nastroił, tu zebrał  
wszystkie powieści o Konaszewskim Sabajdaczym,  
Wyhowskim i innych behaterach Zaporozża. Pisał  
prze to dziesięciolecie przedrewolucyjne mało —  
był nauczycielem w domach Górskich i Szembe-  
ków, a z Warszawy powracał na zieloną Ukrainę  
z utęsknieniem. Tam go zastał wybuch listopado-  
wy. Więść ta wstrząsnęła młodzieńcem, tylko Mi-  
chał Grabowski „radził, brać rzeczy na rozum.“

Z powstania wyniósł Bohdan krzyż *virtuti mi-  
litari*, kontuszyna w nogę i mandat na posła do  
sejmu, w którym już nie było czasu zasiąść.

Oto szczeplone daty z przedemigracyjnych czasów.

Zamierzehs mi dawno z przed oczu,  
Mój kraju kochany, daleki!  
Lecz w myśli w tem dusznem przeżroczu,  
Zwierciadlisz się cennie na wieki.

Z torbanem i taki młodzieńcki,  
Żegnałem się z tobą w rozjęku;  
Śnieg z włosów dżis przuszy i smutki  
Skroń zmięty; a torban mam w ręku.

Tęsknota była pierwszą Bohdana muszą i nie  
odstąpiła go do grobu, pod jej natchnieniem śpie-  
wał i tworzył.  
Mickiewicz, który do poezyi pobudził cały za-  
stęp poetów wileńskich, który w Dreźnie Jaunasa



Dep. Mandyczowski przedstawia materyalne położenie katolickiego duchowieństwa wogóle, które obok zajęć religijnych, spełnia jeszcze inne przez państwo nam przekazane czynności. Mówca zaznacza konieczną potrzebę polepszenia bytu szczególnie grecko-katolickiego duchowieństwa. Wycieczki poprzedniego mówcy hr. Boos Waldeck przeciw chrześcijańskiej literaturze odiera mowa z obrzuceniem, dodając, iż pomieniony deputowany temi wycieczkami dowiódł, iż o podobnej literaturze niema najmniejszego pojęcia. Jeżeli jest hr. Waldeck wierzącym chrześcijaninem, jakim się być mieni, to może się ze spokojem sumieniem spuścić na sąd biskupów, jako stróżów religii i obyczaju, gdyż żaden biskup nie da na książkę swego *imprimatur*, póki się nie przekonano o jej treści.

Mówca proponuje w końcu rezolucję wyzającą rząd, aby dotację gr. kat. biskupa w Stanisławowie podwyższył przynajmniej do minimalnej kwoty 12000 złr., aby podwyższył stosownie do faktycznych potrzeb jeszcze w bieżącym roku do datki ryczałtowej na biskupią kancelaryę konsystorza, i aby zastanowił się nad podwyższeniem plac kanoników kapitulnych we wszystkich trzech diecezjach w Galicyi.

Deput. Ochrymowicz prosi o podane wczoraj przez Kowalskiego daty, dotyczące stosunków w Galicyi, a szczególnie uważa za bezzasadne twierdzenie, jakoby podczas wyborów urzędniczych stronnictwo i gwałtownie działało na niekorzyść Rusinów.

Po kilku sprostowaniach faktycznych przyjęto cały rozdział „wyznania”, poczem rozpoczęła się dyskusja nad tyt. „szkoły wyższe”.

Deput. Derschatta omawiał stosunki na uniwersytecie w Gracu; deput. Wiedersperg oświadcza, iż zamiast przedłużenia studium gimnazjalnego, uważałby za właściwsze utworzenie kursu przygotowawczego dla wstępujących na uniwersytet i przedstawia niedostatki na medycznym wydziale uniwersytetu czeskiego w Pradze; deput. Wildauer przedstawia niedostatki na uniwersytecie w Lubraku, których uchylenie koniecznem jest ze względów sanitarnych.

Minister oświecenia Dr. Gantsch przynajmniej, iż stosunki w pomienionych uniwersytetach wymagają koniecznych ulepszeń, a odpowiadając Wiederspergowi zaznacza, iż musi być utrzymanym za zasadniczy charakter uniwersytetu. Gdyby część studiów gimnazjalnych przeniesiono do uniwersytetu, wówczas instytucja ta nie byłaby tem, czem być powinna, t. j. siedliskiem umiejętności. Jego program co do uniwersytetów streszcza się w dwóch słowach: umiejętność i porządek. Uniwersytet uważa za cenę spuścizny, a rzeczą honoru jest takową pomnażać, lub przynajmniej niezmniejszoną pozostawić przyszłym pokoleniom.

Dep. Kaizl rozwodził się nad niedostatkiem czeskiego uniwersytetu w Pradze. Dep. Türk zalecał reformę nauki medycyny w tym dachu, aby praktyczni lekarze nie byli obowiązani do uzyskania stopnia doktorów, a przeto dla praktyków mógłby być zakres studiów medycznych zmniejszonym. Taka organizacja pomógłaby zastęp lekarzy praktycznych.

Dep. Engel dotykał również niedostatków na uniwersytecie czeskim i zaznaczał konieczność wybudowania czeskiego laboratorium, poczem cały rozdział: „Wyższe szkoły” przyjęto.

## Sprawy miejskie.

Posiedzenie Rady miejskiej dnia 1 kwietnia.

Przewodniczący Prezydent Dr. Szlachetkowski. Sekretarz przczytał p. Banaś odczytuje szereg pism, do Rady nadeszłych. Szersze znaczenie między temi pismami ma petycja mieszkańców ulicy Batorego o jak najpóźniejsze otwarcie ulicy, w tej dzielnicy projektowanej, oraz pismo Wydziału krajowego, przyjmujące z uznaniem do wiadomości starania Rady miejskiej około podniesienia przemysłu krajowego, i zawiadamiające, że Wydział przeznaczył na cele urządzenia bazaru

szedł za tajemniczym mistrzem. Są do tego boleśnego przejęcia obfite materyały w listach obu poetów, w wspomnieniach osób żyjących.

W rzeczach wiary, jak i w polityce najtrudniejszą dla Polaków jest spójność i równowaga. Wiara na dwóch nieprzystających: niedowiarstwo i nadmiar religijnego nastroju, wiodący do przesady, mistycyzmu i sekciarstwa. Pierwsza pokusa dla niższych duchów — druga strąca najwzrostlejsze niekiedy, zwłaszcza wśród walk i boleści anormalnych warunków. Bohdan Zaleski należy do tych wyjątków, co pół wieku z górą przeżywszy życie tołackie, zamęta idej, złudzeń, pokus, szaleń i zbrodni — pozostał, jakim wyszedł — wierny Polsce, wierny Kościołowi.

To też dziwny urok czystości duszy, jakiś majestat cnoty opromieniał tę sędziwą postać. On stwierdzał życie i piękna nazwę wiejsza i kapłana — zbyt często i lekko dawana poetom.

Od pierwszej edycji poezji Bohdana w roku 1834 — co parę lat szły te głosy do Polski, aż zgromadzone razem przed dwoma laty przedstawiają całość jego poetycznej kreacji.

Naznaczaliśmy już główne znamiona tego wyjątkowego talentu — który z czasem tracił na świeżości barw i lotności. W pierwszym dziesięciu lat jeszcze drga w pełni życie w dymach i dymkach — w lat dziesięć później *Duch od stepu* z głębszym historycznym zakresem rozlewa się w dźwiękach tęsknych i bledszych kontrach — *Wieszcze Oratorium* z r. 1866, a więc po nowych kłękach na tony posępne, nieco monotonne.

Leć choć misterności formy słabnie — Bohdan zawsze wzorem w świętości języka i osobnej tajemnicy, jaką posiadał, wydobywał z twardości mowy naszej najczystszych, najdoszalszych najpiękniejszych tonów. Zaleski jest pod tym względem mistrzem i ma osobne stanowisko. Nie jest to ten niezrównany dą i kunszt, z jakim Słowacki rozspina perły i oświeca świętością i śmiałością zwrotów mowy wianę. Zaleski o wiele mniej biegły wirtuoz słowa i wiersza, zna do głębi naturę języka, jego filozofię, wprowadza i tworzy nowe wyrazy, które się przyjmują i ustalają, tak są zgodne z jego duchem. Ale ta zasługa jest może nową wskazówką, że poeta ukraiński, zbliżający się samemu przedmiotowi do pierwotnych małopolskich, natrafia w nich na to, co stanowi jeden ze składników nowej naszej.

Z życia domowego na emigracji inni skreślają wspomnienia. Ożeniony z Warszawianką, panną

sumę 3,000 złr. Podał też Prezydent do wiadomości Rady rezultat ostatniego poboru do wojska z m. Krakowa, a następnie proponował wybór do komisji wyborczej na d. 15 kwietnia, tj. dzień wyboru posła do Rady państwa, dwunastu członków Rady miejskiej, a na propozycję tę zgodziła się Rada bez żadnej zmiany.

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, dyrektor budownictwa miejskiego p. Niedziałkowski motywując wniosek, wymagający bezwzględnego załatwienia, a dotyczący przedłożenia oferty gminy co do sprzedaży gruntu miejskiego na Kotłowie pod budowę gmachu dla urzędów pocztowych i telegraficznych. Rada przyjęła przedłożenie oferty pod niezmienionymi warunkami.

R. m. Dr. Faustyn Jakubowski przedkłada następnie dwa wnioski co do udzielenia honorowego obywatelstwa m. Krakowa pp. Henrykowi Kieszowskiemu i Oktawowi Pietrskiemu. Mówca krótko uzasadnia te wnioski, wobec nazwisk bowiem przytoczonych powyżej zbyteczne są słowa, gdy przemawia cały szereg doniosłych, a powszechnie znanych zasług. W r. b. — mówi r. m. Dr. Faustyn Jakubowski — obchodzić będzie p. Henryk Kieszowski 25-letni jubileusz swej pracy w krakowskim Towarzystwie wzajemnych ubezpieczeń. Przez szereg ten lat położył on liczne i znakomite dla kraju i miasta zasługi, dlatego też przedłożony został umotywowany wniosek o udzielenie honorowego obywatelstwa p. Kieszowskiemu. — Wszystkie pięć sekcji Rady wniosków ten przyjęły, motywowanie go więc jest już zbędne. Wniosek brzmi: 1) Rada udziela obywatelstwa honorowego p. Henrykowi Kieszowskiemu; 2) Dyplom obywatelstwa wręczy Prezydent wraz z deputacją, której wybór pozostawia się jego uznaniu.

Wniosek zostaje jednogłośnie przyjętym. R. m. Dr. Faustyn Jakubowski mówi dalej: Dnia 23go kwietnia b. r. obchodzić będzie wice-marszałek Wydziału krajowego p. Oktaw Pietrski 25-letni jubileusz znakomitej służby autonomicznej. Już podczas ostatniej sesji sejmowej zawiązany został komitet przez 36 prezesów Rad powiatowych, a posłów sejmowych, w celu nacechowania tej rocznicy przez kraj cały. Posłowie nasi postanowili też przyłączyć się do tego uroczystego obchodu, i oni też, wróciwszy, uczynili wniosek zaszczytowania p. Pietrskiego obywatelstwem honorowym m. Krakowa. Zaznaczyć należy tę okoliczność, bo prezydent Magistratu m. Stanisławowa nadesłało tu zaproszenie, aby Rada miejska krakowska wzięła udział w jubileuszu. To zaproszenie było o tyle zbytecznem, że krakowska Rada miejska sama już dawniej pomyślała o uczczeniu zasług p. Pietrskiego. Zasługi te aż nadto dobrze są znane, udzielenie obywatelstwa uznają już wszystkie sekcje Rady miasta — wobec tego mówca wnosi: 1) Rada udziela obywatelstwa honorowego p. Oktawowi Pietrskiemu; 2) Dyplom obywatelstwa wręczy Prezydent wraz z deputacją, której wybór pozostawia się jego uznaniu.

Rada przyjmuje wniosek jednogłośnie. Z porządku dziennego załatwiono bez dyskusji cały szereg wniosków, brzmiących, jak następuje:

1) Wniosek sekcji ekonomicznej: a) Zatwierdza się ofertę p. Ludwika Stasińskiego, majstra stolarskiego, w ogólnej kwocie złr. 3,750 i 33 ct. za roboty stolarskie przy budowie miejskiej na Dajwórze. b) Do podpisania umowy dotyczącej delegacji se. Prezydenta m., oraz wiceprezydenta Friedleina i r. m. Knausa. (Sprawozdawca p. Niedziałkowski, dyrektor budownictwa miejskiego.)

2) Wniosek sekcji szkolnej: Rada miasta zezwala na dalsze wcielenie gminy Czarna Wieś z Kawiorami do miejskiego okręgu szkolnego w Krakowie na dalsze trzy lata za opłatą rocznie po 200 złr. do kasy miejskiej poczynwszy od roku szkolnego 1886/7, pod warunkiem regularnego płacenia należności z góry najpóźniej w dniu 15go grudnia każdego roku. Gmina miasta Krakowa zastrzega sobie prawo wypowiedzenia umowy na sześć miesięcy przed nakończeniem każdego roku szkolnego. (Sprawozdawca: radca Magistratu p. Turnau.)

3) Wniosek sekcji prawiczej: Na pokrycie rachunku Anny Ritterman w kwocie 200 złr. 62 c.

Rosengart, utworzył ognisko polskie na obczyźnie, gdzie niejedno serce stęsknione i zbolełe odradzało się tą atmosferą rodzimą. Z korespondencji i życiorysów wiemy, jak często tam Mikiewicz szukał ukojenia. Kronika tego domu, który się przenosił z Szawajarcy do Alzacji, to znów do przedmieść Paryża i okolice Wersalu, poda nam kiedyś ważne szczegóły o najznakomitszych postaciach emigracyjnych, jak Stefan Witwicki, Garczyński, Walery Wielogłowski, Kajewicz, Jelowiecki, Bronisław Zaleski i wielu towarzyszy pióra, tułactwa, oręża. Bohdan odpowiedział wcześniej: jedyna córka zamężna odumarała go przed dwudziestu laty. Pamiętamy ten dom żalobny i tego ojca w chrześcijańskim smutku po tej wielkiej stracie. Dwa synowie zdobywali sobie stanowiska w trudnej walce. Sędziwy poeta połączył dom swój z domem zięcia — i jak prawdziwy patriarchy resztek emigracji, był obojętny do końca życia objawami czci i miłości. Odbijały się do Villepreux pielgrzymki do ostatniego z poetów mikiewiczowskiej epoki.

Gdyśmy mieli szczęście zbliżyć się przed laty do tej pięknej, dziwnej czcigodnej postaci, z długą siwą brodą i smętnym wejrzeniem — zarzucał nas pytaniami o kraj — i każdy z nas szczegół, żył wśród obcych życiem kraju. Nieraz spotkania takie ludzi innych generacji, oderwanych od społeczeństwa oczystego, bolesne budzą wrażenia, bo choć miłość nie słabnie, pojęcia się zmieniają — i choć po polsku — zrozumieć się trudno. Bohdan należał do tych, co rozumiał się z krajem, z nim postępował, te same przeżywał doświadczenia, do podobnych dochodził poglądów — a w niezmienności swych uczuć i zasad w przekonaniach ciągle się rozwijał. A goździ się zapisać, że tym łącznikiem z krajem był właśnie nasz dziennik, codziennie starannie odczytywany.

W lat trzydziestu po Adamie, najbliższy mu sercem i nastrojem ducha, ostatni ustępuje z pola znużony siewca słowa, ostatni kapłan tej świątyni i stróż tej arki, którą na ramionach wynieśli w obczyznę przed pół wiekiem żołnierze-poci. W pomroce ślepoty, osierocony — ku Ojczyźnie wyciągał ręce i zwracał głos — nadświadczał wielość, i każda odczuwał boleść, każdą krzepił się pociecha.

Ludwik Dębicki.

za dostarczoną żywność dla aresztantów miejskich w grudniu 1885 r., oraz w celu uregulowania zaślęgo już w tytule XVIII poz. 1 przekroczenia dozwolonego na rok 1885 kredytu w kwocie 110 złr. 81 ct. Rada miejska udziela dodatkowy kredyt do tytułu XVIII p. 1, w kwocie 311 złr. 43 cent. (Sprawozdawca r. m. prof. Dr. Rosenblat.)

4) Wniosek sekcji ekonomicznej: Udziela się kredyt 328 złr. na zakupienie 410 kamieni betonowych graniasto-słupowych do znaczenia granic gruntów miejskich służących mających. (Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego p. Umiński.)

5) Wniosek sekcji piątej: a) Przyjmuje się do gminy Anatola Maryana 2 im. Kosterkiewicza, zarządzającego drukarni uniwersyteckiej, za opłatą taksy 10 złr. Na wniosek r. m. Szpakowskiego, Rada zwalnia p. Kosterkiewicza od placenia taksy. b) Zapewnia się przyjęcie do grunty pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austriackiego poddanemu rosyjskiemu, spedytorowi handlowemu Gerschlikowi Majerowi recte Emanuelowi Steuerowi, za opłatą taksy 50 złr. (Sprawozdawca radca Magistratu p. Szymkiewicz.)

6) Wniosek sekcji szkolnej: Na urządzenie sali i uzupełnienie przyrządów gimnastycznych asygnuje Rada miasta Stowarzyszeniu gimnastycznemu „Sokół krakowski” kwotę 500 złr. do rąk prezesa tegoż Towarzystwa. (Sprawozdawca radca Magistratu p. Turnau.)

7) Wniosek sekcji ekonomicznej: a) Należność w kwocie 83 złr. 99 ct., przypadająca gminie m. Krakowa od klasztoru PP. Felicjanek, za obniżenie chodnika w ulicy Smoleńsk odpisać; b) z należności 713 złr. 30 ct. za grunt pod grób Felicjanek na cmentarzu miejskim odpisać kwotę złr. 213 złr. 30 ct.; c) wyzwa się Magistrat, aby rozstrząsnął należność 500 złr. od PP. Felicjanek bezwzględnie ściągnął, z tym dodatkiem, że w razie niezapłacenia tej kwoty w 30tn dniach, połowa gruntu na groby Felicjanek zajęta, bezwarunkowo odebrana i po usunięciu sztachet komu innemu sprzedana będzie; d) Gmina m. Krakowa przyjmuje na własność kanał betonowy przez klasztor PP. Felicjanek w ulicy Smoleńsk zbudowany z obowiązkiem utrzymywania tego kanału w stanie odpowiednim. (Sprawozdawca r. m. Dr. Hajdukiewicz.)

8) Wniosek sekcji ekonomicznej: Zatwierdza się plan regulacyjny dla ulicy Topolowej, położonej w Dz. VI (Wesoła), sporządzony przez urząd bud. m. w dniu 2 lutego r. b. (Sprawozdawca p. Niedziałkowski, dyr. budownictwa miejskiego). Do wniosku tego uczynił r. m. Szpakowski dodatkowy wniosek, aby Rada przedłużyła ulicę Aryańską aż ku wałom fortecznym i w tym celu obecnie pod korzystnymi warunkami grunt potrzebnaby. Wniosek ten przekazany został sekcji ekonomicznej, a ma on ważne znaczenie ze względu na to, iż stanął tu ma nowy zakład fundacji ks. Lubomirskiego; projektowanym też jest przernieżenie wałów poza cmentarz, dzielnicą ta więc miasta wymagać będzie przedłużenia tej właśnie ulicy i ułatwienia rozwoju, tem więcej, iż zabudowę się ona bezustannie.

9) Wniosek sekcji skarbowej: Do podpisania deklaracji w celu ekaltulowania czynszu ziemnego ze stanu biernego realności szczegółowo wymienionych, upoważnia się obok Prezydenta pp. radców miejskich Teodora Baranowskiego i Alberta Mendelsburga. (Sprawozdawca p. Zawitowski, radca Magistratu.)

10) Wniosek sekcji ekonomicznej: Na zakupienie mapy katastralnej m. Krakowa, Rada m. uchwala kredyt w kwocie 200 złr. (Sprawozdawca naczelnik Wydziału ekonomicznego p. Umiński.) Uchwalono jeszcze na wniosek komisji plant. przedłożony i motywowany przez r. m. Knausa, ustawienie grupy „Jagiello i Jadwiga”, daru Oskara Sosnowskiego, z Rzymu nadesłanego, na pagórkę plantacji pomiędzy wylotem ulicy Sławkowskiej i Długiej; na pokrycie kosztów ustawienia pomnika, łącznie z kosztami odsłonięcia i oświetlania na czas zimy wyznaczyła Rada kwotę 1,250 złr.

Na wniosek tejże samej komisji, przedłożony również przez r. m. Knausa, zatwierdzono plan uporządkowania części plantacji przed nowym budynkiem uniwersyteckim.

W zastępstwie r. m. Dr. Lisowskiego, przedłożył i umotywował sekretarz Magistratu, p. Poleński, w imieniu sekcji prawiczej, wniosek zezwalający na wydzielenie wolne od pożyczek 8,300 i 8,400 złr. z realności pod L. 174 i 175 dz. V w Krakowie p. Jana Jahna, szczegółowo określonych przestrzeni, sprzedanych domowi ubogich fundacji Helców. Wniosek ten Rada przyjęła; do zeznania zaś odpowiedniej deklaracji na koszt p. Jana Jahna upoważniła Prezydenta miasta i r. m. Dr. Faustyna Jakubowskiego oraz Dr. Machalskiego.

Na tem posiedzenie zakończone.

## Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 2 kwietnia.

W katedrze na Wawelu w grobach królewskich odprawiona została wczoraj o godzinie 10 Msza św. za duszę króla Zygmunta I.

— W kościele OO. Kapucynów odprawionem zostało dziś o godzinie 10j zrana solenne nabożeństwo żałobne za duszę s. p. Maryi z Kremerów Smolekowskiej, jako w trzecią rocznicę jej zgonu. Kościół, w którym przed wszystkimi ołtarzami odprawiały się Msze św., zapelniali krewni, przyjaciele i znajomi zmarłej, oraz profesorowie i uczniowie Uniwersytetu. Po skończeniu Mszy św., odpiewano *requiem* przy katedrze umajonym zieleniu.

— Za duszę s. p. Ignacego Rafała Czerwackiego, profesora i rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego, dyrektora Wydziału Akademii Umiejętności, odprawionem zostanie w poniedziałek (5go b. m.) o godzinie 10ej zrana, jako w czwartą rocznicę jego zgonu, nabożeństwo żałobne w kościele św. Katarzyny na Kazimierzu.

— Wisła stanowczo a nawet dość szybko opada. Dziś stan jej wynosił tylko 1-70 nad 0 przy moście Podgórkim. Mimo że śniegi w górach jeszcze leżą, niebezpieczeństwo powodzi przeciw zupełnie minęło. Będą też mogły niebawem rozpocząć się roboty w polu, bardzo opóźnione w tym roku. Ciężło słoneczne zezwoli na rychłe rozpoczęcie tych robót, pod wpływem bowiem jego promieni z poczwerek powyłęgały się już motyle, a są to niezawodnie pierwsze zwiastuny wiosny.

— Pobór do wojska popisowych z miasta Krakowa odbył się w Magistracie w dniach 22, 23, 24, 26, 27, 29, 30 i 31 marca b. r. Do komisji poborowej należeli ze strony Rady miasta i Magistratu: p. Pre-

zydent miasta Dr. Szlachetkowski, radca Magistratu Szymkiewicz, fizyk miejski Dr. Buszek, radcy miejscy Goebl i Mirtenbaum. O ile p. Prezydent miasta nie mógł być obecny przy komisji poborowej, zastępował go drugi wiceprezydent miasta Dr. Schmidt, a jego zaś w czynnościach biurowych radca Magistratu p. Zawilowski. Ze strony wojskowej: c. k. major Ziehardt, c. k. pułkownik obrony krajowej Kotsch, c. k. lekarze pułkowi Dr. Weber i Dr. Maliszewski, oraz c. k. porucznik Panitz.

Ogólna liczba popisowych urodzonych w latach 1866, 1865, 1864 i 1863 wynosiła 1361. Z tych przypada na I klasę 480, na II 364, na III 300, na IV 217. W ogólnej liczbie popisowych było chrześcijan 767, izraelitów 594. O uwolnienie czasowe od obowiązku stawiania do wojska na mocy § 17 ust. wojsk. wniesiono ogółem podań 56, z których przypada na chrześcijan podań 24, na izraelitów 32. Komisja uwzględniła podań 51, odrzuciła 5; między uwzględnionymi było chrześcijan 21, izraelitów 30. Do poboru stawiało się z I klasy 376 popisowych, z II 251, z III 242, z IV 166, razem 1035. Z tych chrześcijan 554, izraelitów 481. Z tej liczby oddano do wojska z I klasy 10, z II 10, z III 62, z IV 19; razem 101, między nimi chrześcijan 80, izraelitów 21. Do komisji rozpoznawczej przeznaczono 1 i to wyzn. chrześc. Nie stawiało się z I klasy 114, z II 46, z III 58, z IV 51; razem 269, z tych 153 chrześc., 116 izrael. Z obcych stawało 98, z których wzięto 25; za niezdatnych uznano 73. Między wziętymi byli wszyscy wyzn. chrześc.

— P. Konrad Wentzl wystosował do Prezydenta miasta list, w którym zawiadamia, iż weźmie udział w pracach Rady, powołany do jej grona na zasadzie § 21 statutu miejskiego. Decyzję tę p. Wentzla zażnotawo należał jako pomyslną, gdyż położył on już nieopisane zasługi dla miasta w czasie 11-letniego okresu pełnienia obowiązków radcy i zdobył sobie uznanie takiego męża, jak Dr. Zyblikiewicz, gdy tenże stał na czele rządów m. Krakowa. P. Wentzl przynosi do Rady dokładną znajomość spraw miasta, a jego fachowe wiadomości i zdolności w obecnym własnie studium na korzyść spraw miejskich użytkowane być winny.

— Dr. Alojzy Rybicki, delegat Wydziału krajowego, zwiadał wczoraj tutejsze kursa robót kobiecych w szkole na Scholastyce. Prawie cały dzień poświęcił szczegółowemu rozpatrywaniu się tak w teoretycznym przeprowadzeniu nauki jak i w praktycznym jej zastosowaniu. Zwiadał także pracownię i magazyn.

— Z Uniwersytetu. P. Justyn Karliński, rodem z Krakowa, asystent Uniwersytetu Jagiellońskiego, otrzymał dziś na tymże Uniwersytecie stopień Dra w dziedzinie nauk lekarskich.

— Muzeum XX. Czartoryskich. W marcu r. b. zwiadał zbory Muzeum 103 osób; w czytelni pracowowało 17 osób.

— W czytelni starozakonnej młodzieży handlowej odbędzie się w sobotę (3go b. m.) o godzinie 8 wieczorem nadzwyczajne walne zgromadzenie z następującym porządkiem dziennym: odczytanie protokołu z ostatniego walnego zgromadzenia; sprawozdanie ustępującego wydziału; wnioski; wybór prezesa, wiceprezesa, kasyera, 12 wydziałowych i 4 zastępców. Z uwagi na ważność tego zgromadzenia, spodziewać się należy licznej zebrania się członków, a życzycy wypadło, by kupcy wyznania młodejszego wyszli ze swej obojętności i tłumem wpisaniem się do czytelni zamienili się w ludzi, co dobro tej dla starozakonnej młodzieży tak zbawiennej instytucji rzeczywiście leży im na sercu.

— Otrzymujemy następujące pismo:

Szanowny Panie Redaktorze! Ziomkowie nasi artyści-malarze w Monachium, nie mogąc na naznaczonej termin wypiszeć ze szkicami swemi na artystyczną loteryę, na rzecz wdów i sierot po artystach i literatach, przysłali na moje imię dla złozenia, komu należy, osiemset marek, zdybtoje od (Kunst-händlera) Kaesera w Monachium za wymalowaną, w 10 palet. Malowali ją Brandt, Kowalski, Kleczyski, Buchbinder, Ejmund, Szerner, Malczewski, Fałat, Roggen i Oschardski. Słusznie im się należy podziękowanie jakoteż i podzielenie się z szerszym kołem towarzystwa tą wiadomością, dającą dowód, że artyści nasi w Monachium czasu i talentów swych nie marnują, gdy jednym poczęściem pędzą za wymalowaną deskę mogą zdobyć tak pokazną sumę. Paleta będzie fotografowana, może się też ukazać w drzeworycie w spaliłach którego z pism ilustrowanych. Sądząc, że mię kto inny uprzedzi, wstrzymywałam się z ogłoszeniem tego faktu. Mitym on będzie zapewne dla wszystkich, przeto upraszam Szanownego Pana Redaktora o umieszczenie w łamach pisma waszego tych słów kilku.

Kraków 2 kwietnia 1886.

Alfred Römer.

Repertuar teatru krakowskiego.

W sobotę 3go: *Potrzebne grzeszki*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego. Benefis Aleksandra Podwyszyńskiego.

W niedzielę 4go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W poniedziałek 5go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W wtorek 6go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W środę 7go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W czwartek 8go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W piątek 9go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W sobotę 10go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W niedzielę 11go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W poniedziałek 12go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W wtorek 13go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W środę 14go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W czwartek 15go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W piątek 16go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W sobotę 17go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W niedzielę 18go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W poniedziałek 19go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W wtorek 20go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W środę 21go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W czwartek 22go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W piątek 23go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W sobotę 24go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W niedzielę 25go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W poniedziałek 26go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W wtorek 27go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W środę 28go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W czwartek 29go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W piątek 30go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W sobotę 31go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W niedzielę 1go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W poniedziałek 2go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W wtorek 3go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

W środę 4go: *Wielka miłość*, komedia w 3 aktach, przez St. hr. Rzewuskiego.

bowe pod płóciennymi dziś sufitami, a nad klatką schodową na piętrze drewniany sufit z śliczną ornamentacją malowaną z XVI wieku, która należy do najcenniejszych u nas rzadkości. Jeszcze ciekawym jest dom drugi większy, o charakterze późno gotyckim. Od ulicy św. Anny uderza musi każdego brama kamienna — misternej roboty, nadnieczona, z ornamentem u góry w kształcie wachlarza. Równie cenne odrzwia w sieni, okna pierwszego piętra i inne szczegóły kamienne po części wapnem zakryte, przypominają nam tę szkołę kamieniarską krakowską, z której pracowni wyszły tak cenione odrzwia parterowe zamku królewskiego na Wawelu. W dziwną harmonię łączą one motywy gotyckie — z ogólnem pojęciem renesansowem i z pewnością robione przez Krakowian, powstały pod wpływem Włochów, artystów, co tak wczesnie do Krakowa przynieśli powiew odrodzenia. Ale najcenniejszą w całym domu jest wielka izba parterowa, która już od ulicy odznacza się dwoma wielkimi i subtelnie rzeźbionymi kamiennymi oknami, a ma strop belkowany, który byłby odosobnieniem najpiękniejszego mieszkanka. Pomijając różne też cenne szczegóły dziedzińca itp., jednak



1 1/2 % „ pożyczki krajowej . . .	94 50	95 50
<b>Warszawa 27 Marca.</b>	<b>rub. kop.</b>	<b>rub. kop.</b>
5%, Listy zastawne nowe 1869 r. . .	— —	— —
„ „ „ kupon . . .	— —	— —
4%, Listy likwidacyjne . . .	— —	— —
„ „ „ kupon . . .	— —	189







